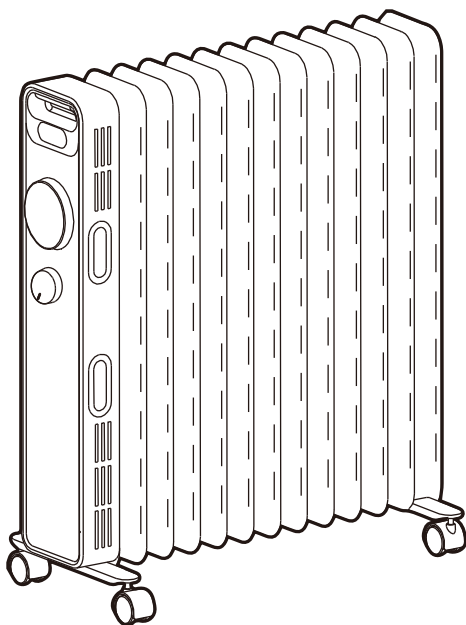


Midea

MANUALE DEL PROPRIETARIO

RISCALDATORE RIEMPITO AD OLIO
MODELLO: NY1507-20ME



Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

LEGGI E CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

Attenzione: le immagini nel manuale sono solo di riferimento.

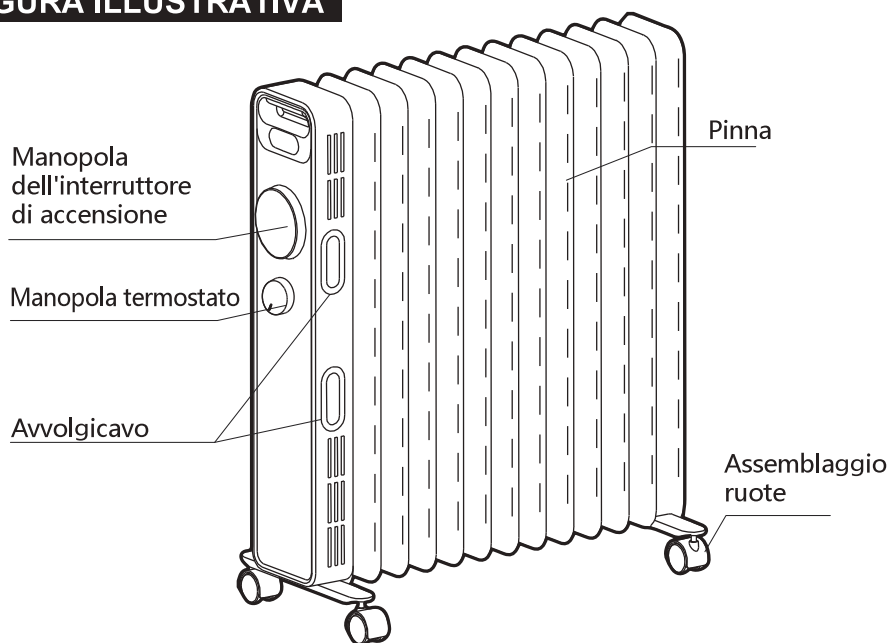
ISTRUZIONI DI SICUREZZA



1. **Avvertimento:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprensivo i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
4. Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa.
5. Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
6. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a distanza se non sottoposti a supervisione continua.
I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni accendono / spengono l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella sua normale posizione operativa prevista e che gli sia stata data la supervisione o le istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e capire i pericoli coinvolti. I bambini di età pari o inferiore a 3 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

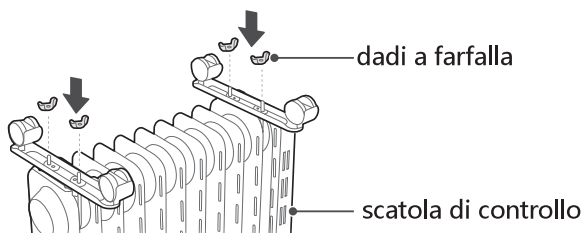
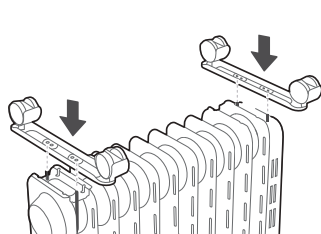
7. **ATTENZIONE** — Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere data alla presenza di bambini e persone vulnerabili.
8. Questo riscaldatore è riempito con una quantità precisa di olio speciale. Le riparazioni che richiedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere eseguite solo dal produttore o dal suo agente di servizio che deve essere contattato in caso di perdite d'olio. Durante la rottamazione del riscaldatore, seguire le norme relative allo smaltimento dell'olio.
9.  Smaltimento corretto di questo prodotto
Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.
10. Questo riscaldatore non è in grado di ottenere un controllo accurato della temperatura dell'ambiente e quindi non può essere utilizzato come dispositivo di isolamento per ambienti di conservazione, oggetti, animali e piante.

FIGURA ILLUSTRATIVA



Uso del radiatore riempito ad olio

- 1, Capovolgere il riscaldatore.
2. Come mostrato nella Figura 1, allineare il foro di montaggio di un gruppo di rotelle e installarlo sulla vite della piastra del cuscinetto orientabile all'estremità dell'aletta del radiatore e l'altra il gruppo delle ruote orientabili è allineato alle viti montate nella parte inferiore della scatola di controllo.
- 3, Come mostrato nella figura 2, due serie di componenti delle ruote sono serrate con quattro farfalle noccioline. Installare solido e quindi posizionare il riscaldatore in posizione: basta posizionare le ruote a terra.



ISTRUZIONI PER L'USO

[Ispezione prima dell'inizio]

1. Il cavo di alimentazione non deve essere danneggiato o rotto.
2. Verificare che la corrente nominale della presa di corrente sia in linea con i requisiti della tabella sopra e sia dotata di un dispositivo di messa a terra di sicurezza prima dell'uso; in caso contrario, sostituire la presa.

[Avvio e selezione potenza]

1. Start

Collegare l'alimentazione, ruotare in senso orario la manopola del termostato in posizione "+", quindi accendere l'interruttore di alimentazione, il riscaldatore inizia a funzionare.

2. Selezione della potenza

In circostanze normali, utilizzare l'ingranaggio "III" di potenza massima per un riscaldamento rapido. Se la temperatura ambiente raggiunge una temperatura adeguata, scegliere una marcia "II" o "I" di potenza inferiore per ridurre il consumo di energia in modo da evitare il surriscaldamento della stanza.

[Nota]

Per utilizzare la macchina per la prima volta o per reinserire la presa, prestare attenzione a verificare che la spina e la presa siano inserite correttamente.

<Metodo di ispezione>

Inserire la spina nella presa e iniziare per l'uso; dopo circa mezz'ora, spegnere ed estrarre la spina. Controllare se i pin della spina sono caldi; in tal caso sostituire la presa (più di circa 50 ° C) per evitare di bruciare la spina o addirittura provocare un incendio causato dal surriscaldamento della presa a causa di uno scarso contatto.

[Regolazione della temperatura]

Durante l'uso, se ritieni che sia necessario abbassare la temperatura ambiente poiché è troppo alta, puoi utilizzare le seguenti modalità di regolazione:

1. Ruotare l'interruttore di accensione su "II" o "I".
2. In senso antiorario, ruotare la manopola del termostato indietro di un certo angolo, per cui indica che la temperatura impostata è più bassa quando l'indicazione della temperatura è più vicina alla posizione "-".

[Stop]

Ruotare l'interruttore di alimentazione sul punto di indicazione "0", quindi estrarre la spina di alimentazione.

[Movimento del riscaldatore]

Per spostare il riscaldatore, spegnerlo prima ed estrarre la spina di alimentazione; quindi spingere il corpo per far rotolare le quattro rotelle sotto il corpo.

Tabella per i requisiti informativi per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici					
Modello: NY1507-20ME					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica				Tipo di ingresso di calore, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici (selezionarne uno)	
Potenza termica nominale	Pnom	0.6	kW	Controllo manuale della carica termica con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0.6	kW	Controllo manuale della carica termica con feedback della temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Potenza termica continua massima	Pmax	0.6	kW	Controllo elettronico della carica termica con feedback della temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Consumo elettrico ausiliario				Potenza termica assistita da ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	elmax	0.000	kW	Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionarne uno)	
Alla potenza termica minima	elmin	0.000	kW	Potenza termica a stadio singolo e nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	eISB	0.000	W	Due o più fasi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
				Con termostato meccanico controllo della temperatura ambiente	[yes]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	[no]
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (possibili selezioni multiple)	
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevazione finestra aperta	[no]
				Con opzione di controllo della distanza	[no]
				Con controllo di avvio adattivo	[no]
				Con limitazione dell'orario di lavoro	[no]
				Con sensore a bulbo nero	[no]
Dettagli del contatto:		Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it			
Nota: Per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici, l'efficienza energetica stagionale misurata del riscaldamento d'ambiente non può essere peggiore del valore del caricato alla potenza termica nominale dell'unità.					
L'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente di tutti gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale ad eccezione degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale commerciali				ηs (%)	36

ISTRUZIONI DI PULIZIA E MANUTENZIONE

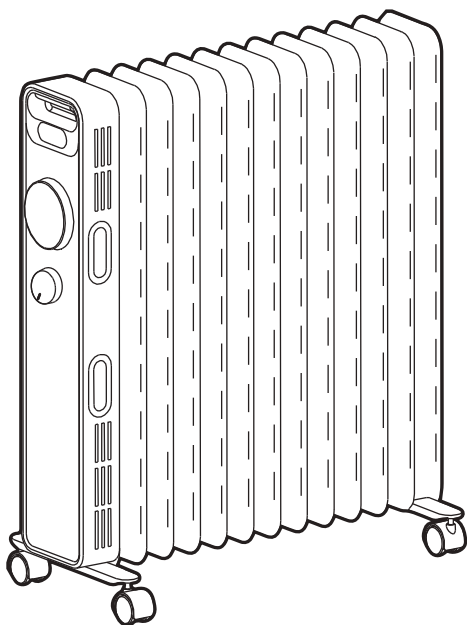
1. Il riscaldatore elettrico deve essere pulito regolarmente per eliminare la polvere sulla superficie delle flange. Poiché ciò può influenzare l'efficienza radiante.
2. Scollegare l'alimentazione elettrica e lasciare raffreddare il radiatore, rimuovere la polvere con un panno morbido inumidito. Non utilizzare detergenti o abrasivi.
3. Non raschiare le superfici delle flange con strumenti duri e affilati, per evitare che le superfici si arrugginiscano, a causa di danni alla vernice.

Midea

OWNER'S MANUAL

OIL FILLED RADITOR

MODEL: NY1507-20ME



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Attention: Pictures in the IM are for reference only.

SAFETY INSTRUCTION

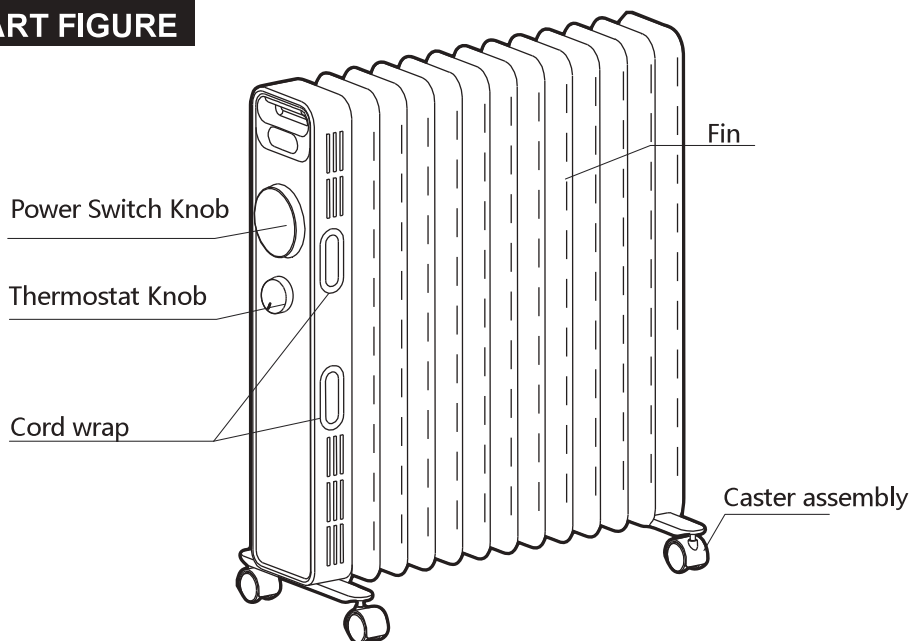


1. **Warning:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
5. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
6. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

7. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
8. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.
9.  Correct Disposal of this product
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
10. This heater cannot achieve accurate temperature control of the environment, and thus cannot be used as insulation device for storage environment, items, animals and plants.

PART FIGURE



Use of oil filled radiator

- 1, Turn the heater upside down.
2. As shown in figure 1, align the mounting hole of a set of caster assembly and install it on the screw of the caster pad plate at the end of the radiator fin, and The other caster assembly is aligned to the screws mounted at the bottom of the control box.
- 3, As shown in figure 2, two sets of caster components are tightened with four butterfly nuts. Install solid and then put the heater in place-just put the wheels on the ground.

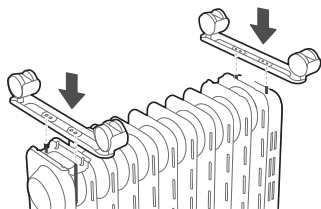


figure 1

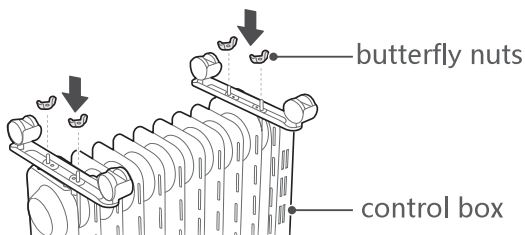


figure 2

OPERATING INSTRUCTION

[Inspection before start]

- 1.The power cord shall not be damaged or fractured.
- 2.Please verify the rated current of the power socket is in line with the requirements in the table above and is equipped with a safety grounding device before use; otherwise, replace the socket.

[Start and power selection]

1.Start

Plug in the power, clockwise turn the thermostat knob to the "+" mark position, then turn on the power switch, the heater starts to work.

2.Power selection

Under normal circumstances, please use the maximum power "III" gear for rapid heating. If the room temperature reaches a suitable temperature, please choose a lower power "II" or "I" gear to reduce energy consumption so as to prevent the room becoming overheated.

[Note]

To use the machine for the first time or to re-insert the socket, please pay attention to check whether the plug and the socket are fitted well.

<Inspection method>

Insert the power plug into the socket and start for use; after about half an hour, turn off and pull out the plug. Check whether the plug pins are hot; replace the socket if so (more than about 50 °C) to avoid burning the plug or even causing a fire caused by overheating of the socket due to poor contact.

[Temperature adjustment]

During use, if you feel it is necessary to lower the room temperature since it is too high, you can use the following adjustment modes:

- 1.Turn the power switch to gear "II" or "I".
- 2.Counterclockwise turn the thermostat knob back by a certain angle, for which it indicates that the set temperature is lower when the temperature indication is closer to the " - " position.

[Stop]

Turn the power switch to indication point "0", and then pull out the power plug.

[Movement of the heater]

To move the heater, turn it off first, and pull out the power plug; then push the body to make the four casters below the body to roll.

Table for information requirements for electric local space heaters						
Model identifier(s): NY1507-20ME						
Item	Symbo l	Value	Unit	Item	Unit	
Heat output				Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	Pnom	0.6	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]	
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.6	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]	
Maximum continuous heat output	Pmax	0.6	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]	
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output		[no]
At nominal heat output	elmax	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)		
At minimum heat output	elmin	0.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control		[no]
In standby mode	eISB	0.000	W	Two or more manual stages, no room temperature control		[no]
				With mechanic thermostat room temperature control		[yes]
				With electronic room temperature control		[no]
				Electronic room temperature control plus day timer		[no]
				Electronic room temperature control plus week timer		[no]
				Other control options (multiple selections possible)		
				Room temperature control, with presence detection		[no]
				Room temperature control, with open window detection		[no]
				With distance control option		[no]
				With adaptive start control		[no]
				With working time limitation		[no]
				With black bulb sensor		[no]
Contact details:		Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it				
Remark: For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency η_s cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.						
The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, η_s (%)					36	

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTION

1. The electric heater should be cleaned regularly to wipe out the dust on the surface of flanges. As this may influence the radiating efficiency.
2. Disconnect electricity supply and allow radiator to cool, wipe out dust with a soft damp cloth. Do not use detergent or abrasives.
3. Do not scrap the surfaces of flanges with sharp hard tools, to avoid surfaces getting rusty, because of damage of the paint coat.

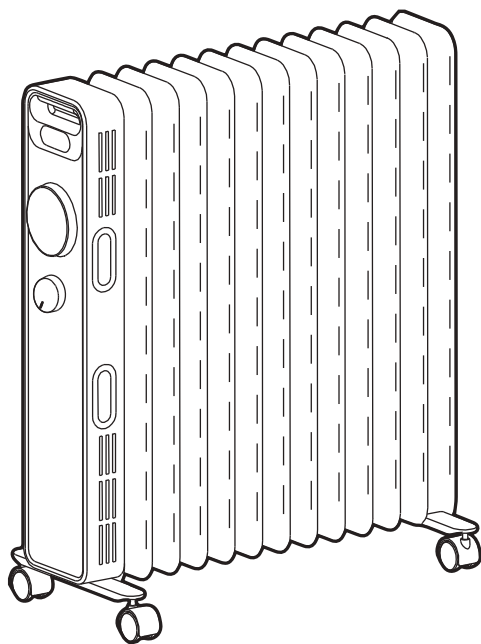


使用说明书

油汀

产品型号

NY1507-20ME



本产品仅适用于绝缘良好的空间或偶尔使用

此图纸不作印刷，仅用于产品使用说明。

说明书中图片仅为示意图，若有变动，请以实物为准！

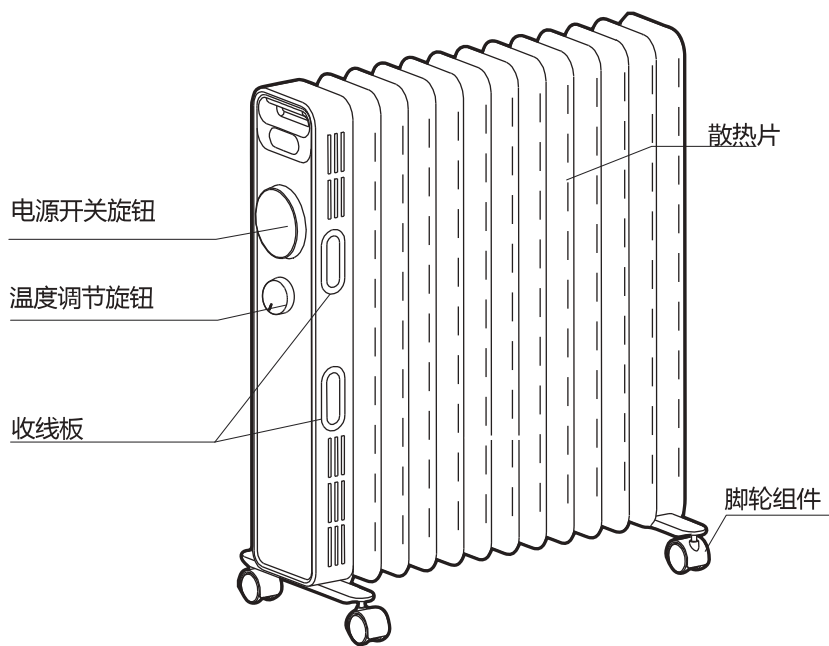
安全须知



1. 警告: 为避免过热，请勿覆盖加热器。
2. 如果电源线损坏，则必须由制造商或其服务代理商或有资格的人员更换电源线，以免造成危险。
3. 本设备可以供8岁以上的儿童使用，如果他们在使用方法的指导下或受过指导，则肢体，感觉或精神能力较弱或缺乏经验和知识的人也可以使用本设备。安全并了解所涉及的危险。禁止儿童玩耍本产品。在没有监督的情况下，儿童请勿进行用户清洁和维护。
4. 加热器不应直接放在插座下方。
5. 请勿在浴室，淋浴间或游泳池附近使用此加热器。
6. 3岁以下的儿童必须放在远离外界的地方，除非受到持续的监督。
3岁至8岁以下的儿童只有在将设备放置或安装在其正常预期的工作位置并获得有关设备使用方面的监督或指导的情况下，才能打开/关闭设备。安全地安装设备并了解所涉及的危险。3岁及以下的儿童不得连接，调节和清洁设备或由用户进行维护。

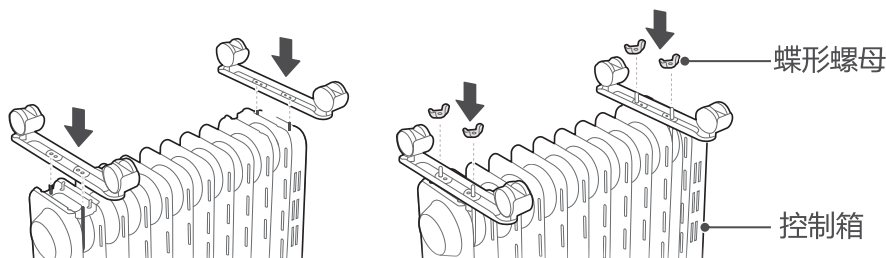
7. **警告 — 本产品的零件可能会变得很热并引起灼伤。必须特别注意儿童和弱势群体的存在。**
8. 该加热器中充满了精确量的特殊油。需要打开油容器的维修只能由制造商或其服务代理商执行，如果出现油泄漏，必须与他们联系。报废加热器时，请遵循处理油的规则。
9.  **正确处置本产品**
此标记表示该产品不应与整个欧盟的其他家庭垃圾一起处理。为防止不受控制的废物处理可能对环境或人类健康造成的危害，请以负责任的方式对其进行回收，以促进物质资源的可持续再利用。要退回使用过的设备，请使用退回和收款系统或与购买产品的零售商联系。他们可以将此产品用于对环境安全的回收。
10. 该加热器无法精确控制环境温度，因此不能用作保护环境，物体，动植物的隔离装置。

结构简图



脚轮使用说明

1将取暖器机身倒置，底部朝上。如图1所示，将一套脚轮组件的安装孔对准并安装在散热片尾部的脚轮垫板的螺杆上；另外一套脚轮组件对准安装在控制箱底部的螺钉上。23如图2所示，用四个蝶形螺母分别将两套脚轮组件拧紧。安装牢靠后再将取暖器放正，轮子着地即可。



使用方法

【开机前的检查】

1. 电源线是否完好。
2. 使用前请确认电源插座额定电流符合要求，否则应更换插座。

【开机与功率选择】

1. 开机：插上电源，将温控旋钮顺时针方向旋转到“+”标记位置，然后打开功率开关，电暖

器即开始工作。

2. 功率选择：一般情况下，请选用最大功率“Ⅲ”档，以迅速加热。如果室内达到合适的温度，

则请选用较低功率“Ⅱ”或“Ⅰ”档，以降低能耗，防止室内变得过热。

注意：首次使用本机或需要重新插入插座时，请注意检查插头与插座的配合是否良好。

检查的方法：将电源插头插进插座并开机使用，约半个小时后，关机并拔下插头。

检查插头的插

脚是否烫手，若插脚烫手（约超过50摄氏度），则必须更换插座，以免因接触不良引起插座过

热，导致烧坏插头，甚至引发火灾。

【调温】

在使用过程中，如感觉室温太高，需要调低时，可采用以下调节方式：

1. 将功率开关旋至档位“Ⅱ”或“Ⅰ”。

2. 将调温旋钮逆时针回旋一定角度，温度指示越接近“-”标记位置，则表明设定温度越低。

【关机】

将功率开关旋转至指示点为“0”位，拔下电源线插头即可。

【电暖器的移动】

若要移动电暖器，请先关机，拔下电源插头，然后推动机身使下面四个万向轮滚动即可。

局部空间电加热器的信息要求表						
模板: NY1507-20ME						
目的	符号	值	单元	目的	单元	
火电			输入热量的类型, 仅适用于局部空间电加热器 (选择一项)			
额定热量	Pnom	0.6	kW	带有集成恒温器的热电荷手动控制	[no]	
最小热功率 (指示性)	Pmin	0.6	kW	手动控制热电荷, 并反馈周围和/或外部温度	[no]	
最大连续热功率	Pmax	0.6	kW	电子控制热电荷, 并反馈周围和/或外部温度	[no]	
辅助用电量			风扇辅助火力			[no]
标称热量输出	elmax	0.000	kW	火力类型/室温控制 (选择一项)		
热量输出最小	elmin	0.000	kW	单级热量输出, 无室温控制	[no]	
待机模式	elSB	0.000	W	两个或多个手动步骤, 无室温控制	[no]	
				带有用于室温控制的机械恒温器	[yes]	
				带电子室温控制	[no]	
				电子室内温度控制和每日计时器	[no]	
				电子室内温度控制和每周定时	[no]	
				其他控制选项 (可能有多个选择)		
				室温控制, 带有存在检测	[no]	
				室温控制, 带开窗检测	[no]	
				带距离控制选项	[no]	
				具有自适应启动控制	[no]	
				有工作时间限制	[no]	
				带黑色灯泡传感器	[no]	
联系方式:	Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it					
注意: 对于局部空间电加热器, 测得的季节性空间采暖能效不得低于设备额定热输出值。						
除商用局部空间供热设备以外的所有局部空间供热设备的季节性空间供热能效				η_{is} (%)	36	

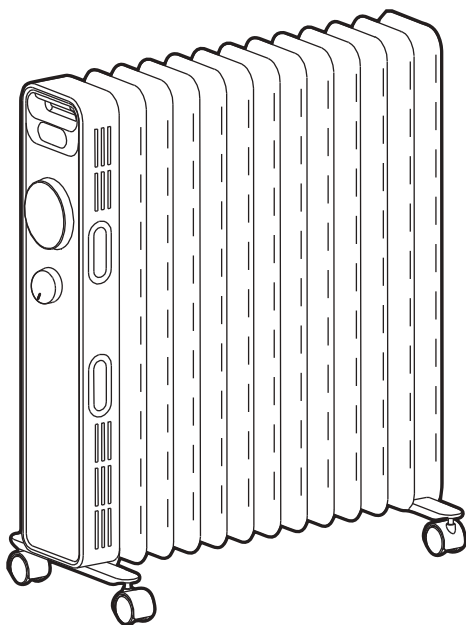
清洁和保养说明

1. 必须定期清洁电加热器，以除去法兰表面上的灰尘。因为这会影响辐射效率。
2. 断开电源，让散热器冷却，然后用柔软的湿布擦去灰尘。请勿使用清洁剂或研磨剂。
3. 请勿使用坚硬和锋利的工具刮擦法兰表面，以防止由于油漆损坏而使表面生锈。

Midea

HANDBUCH DES EIGENTÜMERS

ÖLGEFÜLLTE HEIZUNG
VORLAGE: NY1507-20ME



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder
für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

LESEN UND SPEICHERN SIE DIESE ANWEISUNGEN

Warnung: Die Bilder im Handbuch dienen nur als Referenz.

SICHERHEITSHINWEISE

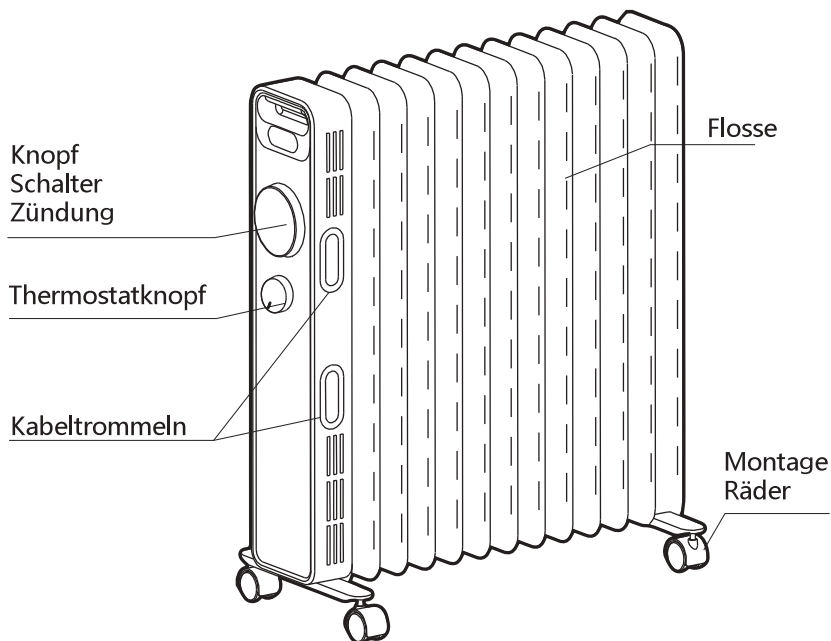


1. **Warnung:** Decken Sie die Heizung nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
2. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden sicher und verständnisvoll die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
4. Die Heizung sollte nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
5. Verwenden Sie diese Heizung nicht in unmittelbarer Nähe eines Badezimmers, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
6. Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Kinder zwischen 3 und weniger als 8 Jahren schalten das Gerät nur unter der Bedingung ein / aus, dass es in seiner normalen beabsichtigten Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und dass es beaufsichtigt oder Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten hat. Kinder unter 3 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen und reinigen oder vom Benutzer gewartet werden.

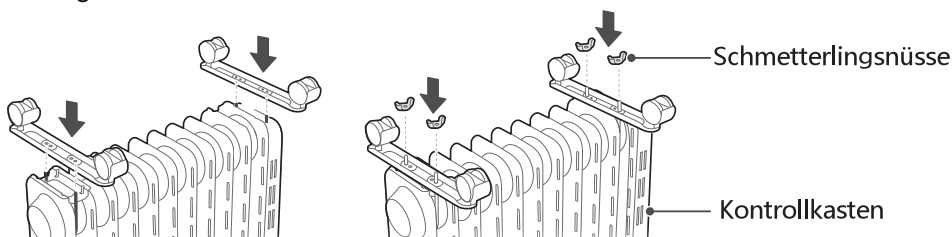
7. **VORSICHT — Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen gewidmet werden.**
8. Diese Heizung ist mit einer genauen Menge Spezialöl gefüllt. Reparaturen, bei denen der Ölbehälter geöffnet werden muss, dürfen nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter durchgeführt werden, der bei Öllecks kontaktiert werden muss. Befolgen Sie beim Verschrotten des Heizgeräts die Regeln für die Ölentorgung.
9.  Richtige Entsorgung dieses Produktes
Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um das gebrauchte Gerät zurückzugeben, verwenden Sie das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden.
10. Diese Heizung kann keine genaue Steuerung erhalten der Umgebungstemperatur und kann daher nicht als verwendet werden Isolationsvorrichtung für Naturschutzumgebungen, Gegenstände, Tiere und Pflanzen.

ILLUSTRATIVE ABBILDUNG



Verwendung eines ölgefüllten Kühlers

- 1, Drehen Sie die Heizung auf den Kopf.
2. Richten Sie wie in Abbildung 1 gezeigt das Befestigungsloch einer Gruppe von Rädern aus und bringen Sie es an der Schraube der Schwenklagerplatte am Ende der Kühlerlamelle an. Bei der anderen ist die Schwenkradbaugruppe mit den in der Schraube montierten Schrauben ausgerichtet Boden des Schaltkastens.
- 3, Wie in 2 gezeigt, werden zwei Sätze von Radkomponenten mit vier Erdnuss-schmetterlingen festgezogen. Installieren Sie den Feststoff und stellen Sie die Heizung in Position: Stellen Sie die Räder einfach auf den Boden.



figur 1

figur 2

GEBRAUCHSANWEISUNG

[Inspektion vor dem Start]

1. Das Netzkabel darf nicht beschädigt oder gebrochen sein.
2. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Nennstrom der Steckdose den Anforderungen der obigen Tabelle entspricht und mit einer Sicherungsvorrichtung ausgestattet ist. Wenn nicht, ersetzen Sie die Steckdose.

[Start und Leistungsauswahl]

1. Starten Sie

Schließen Sie die Stromversorgung an, drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn in die Position "+" und schalten Sie den Netzschalter ein. Die Heizung beginnt zu arbeiten.

2. Leistungsauswahl

Verwenden Sie unter normalen Umständen das "III" -Getriebe mit maximaler Leistung zum schnellen Erhitzen. Wenn die Raumtemperatur eine geeignete Temperatur erreicht, wählen Sie ein Zahnrad "II" oder "I" mit geringerer Leistung, um den Energieverbrauch zu senken und eine Überhitzung des Raums zu vermeiden.

[Hinweis]

Achten Sie beim ersten Gebrauch des Geräts oder beim erneuten Einstecken der Steckdose darauf, dass Stecker und Steckdose richtig eingesteckt sind.

<Inspektionsmethode>

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und verwenden Sie ihn. Schalten Sie nach etwa einer halben Stunde den Stecker aus und ziehen Sie ihn heraus. Überprüfen Sie, ob die Steckerstifte heiß sind. Ersetzen Sie in diesem Fall die Steckdose (über 50 ° C), um ein Verbrennen des Steckers oder sogar einen Brand zu vermeiden, der durch Überhitzung der Steckdose aufgrund schlechten Kontakts verursacht wird.

[Temperaturregelung]

Wenn Sie während des Gebrauchs der Meinung sind, dass die Raumtemperatur gesenkt werden muss, weil sie zu hoch ist, können Sie die folgenden Einstellmodi verwenden:

1. Den Zündschalter auf "II" oder "I" stellen.
2. Drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn um einen bestimmten Winkel nach hinten, um anzuzeigen, dass die eingestellte Temperatur niedriger ist, wenn die Temperaturanzeige näher an der Position "-" liegt.

[Halt]

Drehen Sie den Netzschalter auf den Anzeigepunkt "0" und ziehen Sie den Netzstecker.

[Heizungsbewegung]

Um die Heizung zu bewegen, schalten Sie sie zuerst aus und ziehen Sie den Netzstecker. Drücken Sie dann die Karosserie, um die vier Räder unter der Karosserie zu rollen.

Tabelle mit Informationsanforderungen für elektrische lokale Raumheizgeräte					
Vorlage: NY1507-20ME					
Objekt	Symbol	Wert	Einheit	Objekt	Einheit
Wärmekraft				Art des Wärmeeintrags, nur für elektrische lokale Raumheizgeräte (wählen Sie eines aus)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0.6	kW	Manuelle Steuerung der thermischen Ladung mit integriertem Thermostat	[no]
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P _{min}	0.6	kW	Manuelle Steuerung der thermischen Ladung mit Rückmeldung der Umgebungs- und / oder Außentemperatur	[no]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max}	0.6	kW	Elektronische Steuerung der thermischen Ladung mit Rückmeldung der Umgebungs- und / oder Außentemperatur	[no]
Zusätzlicher Stromverbrauch				Wärmeleistung durch Lüfter unterstützt	[no]
Bei nominaler Wärmeabgabe	el _{max}	0.000	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Bei minimaler Wärmeabgabe	el _{min}	0.000	kW	Einstufige Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung	[no]
Im Standby-Modus	el _{SB}	0.000	W	Zwei oder mehr manuelle Schritte, keine Raumtemperaturregelung	[no]
				Mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung	[yes]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[no]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	[no]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	[no]
				Andere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	[no]
				Raumtemperaturregelung mit Erkennung offener Fenster	[no]
				Mit Abstandsregelung	[no]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[no]
				Mit zeitlicher Begrenzung	[no]
				Mit schwarzem Lampensensor	[no]
Kontakttdetails:	Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it				
Hinweis: Bei elektrischen lokalen Raumheizgeräten kann die gemessene Energieeffizienz der saisonalen Raumheizung nicht schlechter sein als der Wert, der bei der Nennwärmeleistung des Geräts berechnet wird.					
Saisonale Raumheizungsenergieeffizienz aller lokalen Raumheizgeräte mit Ausnahme der kommerziellen lokalen Raumheizgeräte				η_s (%)	36

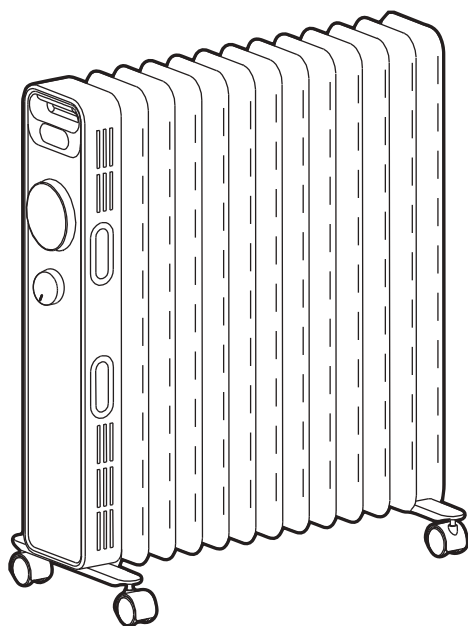
REINIGUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

1. Die elektrische Heizung muss regelmäßig gereinigt werden, um Staub auf der Oberfläche der Flansche zu entfernen. Da dies den Strahlungswirkungsgrad beeinträchtigen kann.
2. Trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie den Kühler abkühlen. Entfernen Sie den Staub mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Schleifmittel.
3. Kratzen Sie die Oberflächen der Flansche nicht mit harten und scharfen Werkzeugen ab, um zu verhindern, dass die Oberflächen aufgrund von Lackschäden rosten.

Midea

MANUAL DEL PROPIETARIO

CALENTADOR DE ACEITE
MODELO: NY1507-20ME



Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para uso ocasional.

LEA Y MANTENGA ESTAS INSTRUCCIONES

Advertencia: las imágenes en el manual son solo de referencia.

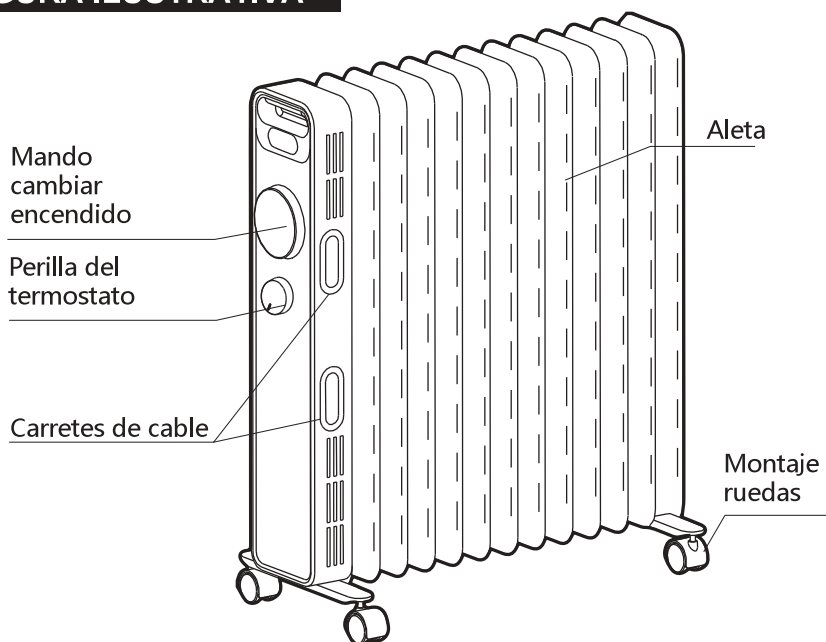
LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



1. **Advertencia:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador.
2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada para evitar riesgos.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el aparato. seguro y entendiendo los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. El calentador no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
5. No use este calentador en las inmediaciones de un baño, ducha o piscina.
6. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
Los niños de edades comprendidas entre 3 y menos de 8 años encienden / apagan el aparato solo con la condición de que se haya colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que se les haya supervisado o recibido instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprender los peligros involucrados. Los niños de 3 años y menores no deben conectar, ajustar y limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento por parte del usuario.

7. **PRECAUCIÓN — Partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención a la presencia de niños y personas vulnerables.**
8. Este calentador está lleno de una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieren que se abra el contenedor de aceite solo deben ser realizadas por el fabricante o su agente de servicio, a quien se debe contactar en caso de fugas de aceite. Al desechar el calentador, siga las reglas para la eliminación del aceite.
9.  Eliminación correcta de este producto.
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, use los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden tomar este producto para reciclaje ambientalmente seguro.
10. Este calentador no puede obtener un control preciso de la temperatura ambiente y, por lo tanto, no se puede utilizar como dispositivo de aislamiento para ambientes de conservación, objetos, animales y plantas.

FIGURA ILUSTRATIVA



Uso de radiador lleno de aceite

- 1, Gire el calentador al revés.
2. Como se muestra en la Figura 1, alinee el orificio de montaje de un grupo de ruedas e instálelo en el tornillo de la placa de apoyo giratoria al final de la aleta del radiador y el otro conjunto de la rueda giratoria está alineado con los tornillos montados en la parte inferior de la caja de control.
- 3, como se muestra en la Figura 2, dos conjuntos de componentes de la rueda se aprietan con cuatro mariposas de maní. Instale sólido y luego coloque el calentador en posición: simplemente coloque las ruedas en el suelo.

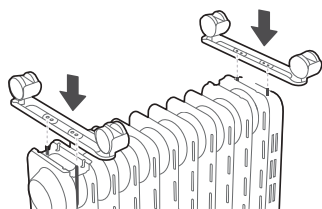


figura 1

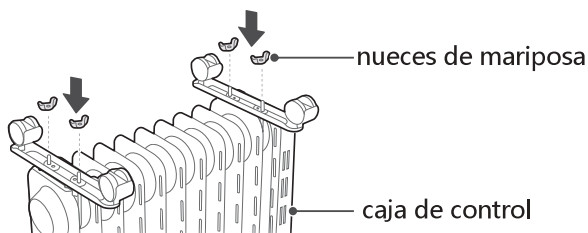


figura 2

INSTRUCCIONES DE USO

[Inspección antes de comenzar]

- 1.El cable de alimentación no debe estar dañado ni roto.
2. Compruebe que la corriente nominal de la toma de corriente está en línea con los requisitos de la tabla anterior y está equipada con un dispositivo de conexión a tierra de seguridad antes de su uso; si no, reemplace el enchufe.

[Inicio y selección de potencia]

1.Empezar

Conecte la fuente de alimentación, gire la perilla del termostato en el sentido de las agujas del reloj a la posición "+", luego encienda el interruptor de encendido, el calentador comienza a funcionar.

2. Selección de potencia

En circunstancias normales, use la marcha de potencia máxima "III" para un calentamiento rápido. Si la temperatura ambiente alcanza una temperatura adecuada, elija una marcha "II" o "I" de menor potencia para reducir el consumo de energía y evitar el sobrecalentamiento de la habitación.

[Nota]

Para usar la máquina por primera vez o para volver a insertar el zócalo, asegúrese de verificar que el enchufe y el zócalo estén insertados correctamente.

<Método de inspección>

Inserte el enchufe en el zócalo y comience a usar; Después de aproximadamente media hora, apague y desconecte el enchufe. Compruebe si los pines del enchufe están calientes; en este caso, reemplace el enchufe (más de aproximadamente 50 ° C) para evitar quemar el enchufe o incluso causar un incendio causado por el sobrecalentamiento del enchufe debido al mal contacto.

[Regulación de la temperatura]

Durante el uso, si cree que es necesario bajar la temperatura ambiente porque es demasiado alta, puede usar los siguientes modos de ajuste:

1. Gire el interruptor de encendido a "II" o "I".
2. En el sentido de las agujas del reloj, gire la perilla del termostato hacia atrás un cierto ángulo, lo que indica que la temperatura establecida es menor cuando la indicación de temperatura está más cerca de la posición "-".

[Detener]

Gire el interruptor de encendido al punto de indicación "0", luego retire el enchufe de alimentación.

[Movimiento del calentador]

Para mover el calentador, apáguelo primero y desconecte el enchufe de alimentación; luego empuje el cuerpo para hacer rodar las cuatro ruedas debajo del cuerpo.

Tabla de requisitos de información para calentadores locales eléctricos					
Modelo: NY1507-20ME					
Objeto	Símbolo	Valor	Unidad	Objeto	Unidad
Energía térmica				Tipo de entrada de calor, solo para calentadores locales eléctricos (seleccione uno)	
Salida de calor nominal	P _{nom}	0.6	kW	Control manual de la carga térmica con termostato integrado.	[no]
Potencia térmica mínima (indicativa)	P _{min}	0.6	kW	Control manual de la carga térmica con retroalimentación de la temperatura ambiente y / o externa.	[no]
Máxima potencia térmica continua	P _{max}	0.6	kW	Control electrónico de la carga térmica con retroalimentación de la temperatura ambiente y / o externa.	[no]
Consumo eléctrico auxiliar				Potencia térmica asistida por ventilador	[no]
A potencia calorífica nominal	el _{max}	0.000	kW	A potencia calorífica nominal	
Con salida de calor mínima	el _{min}	0.000	kW	Salida de calor de una etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
En modo de espera	el _{SB}	0.000	W	Dos o más pasos manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
				Con termostato mecánico para control de temperatura ambiente.	[yes]
				Con control electrónico de temperatura ambiente.	[no]
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (posibles selecciones múltiples)	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia.	[no]
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta.	[no]
				Con opción de control de distancia	[no]
				Con control de arranque adaptativo	[no]
				Con limitación de horas de trabajo	[no]
				Con sensor de bombilla negra	[no]
Detalles de contacto: Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it					
Nota: En el caso de los calentadores locales eléctricos, la eficiencia energética estacional medida de la calefacción de espacios no puede ser peor que el valor cargado en la salida de calor nominal de la unidad.					
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios de todos los dispositivos de calefacción de espacios locales, excepto los dispositivos comerciales de calefacción de espacios locales				η_s (%)	36

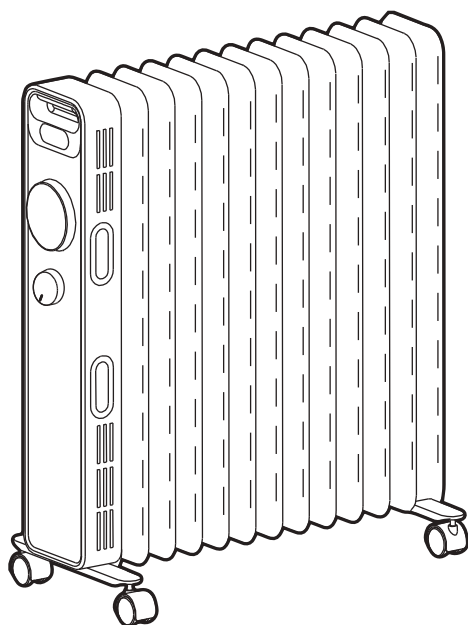
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. El calentador eléctrico debe limpiarse regularmente para eliminar el polvo en la superficie de las bridas. Dado que esto puede afectar la eficiencia radiante.
2. Desconecte la fuente de alimentación y deje que el radiador se enfríe, elimine el polvo con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni abrasivos.
3. No raspe las superficies de las bridas con herramientas duras y afiladas para evitar que las superficies se oxiden debido a daños en la pintura.



MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

CHAUFFAGE REMPLI D'HUILE
MODÈLE: NY1507-20ME



Ce produit ne convient que pour les espaces bien
isolés ou pour une utilisation occasionnelle.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Attention: les images du manuel sont à titre indicatif uniquement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

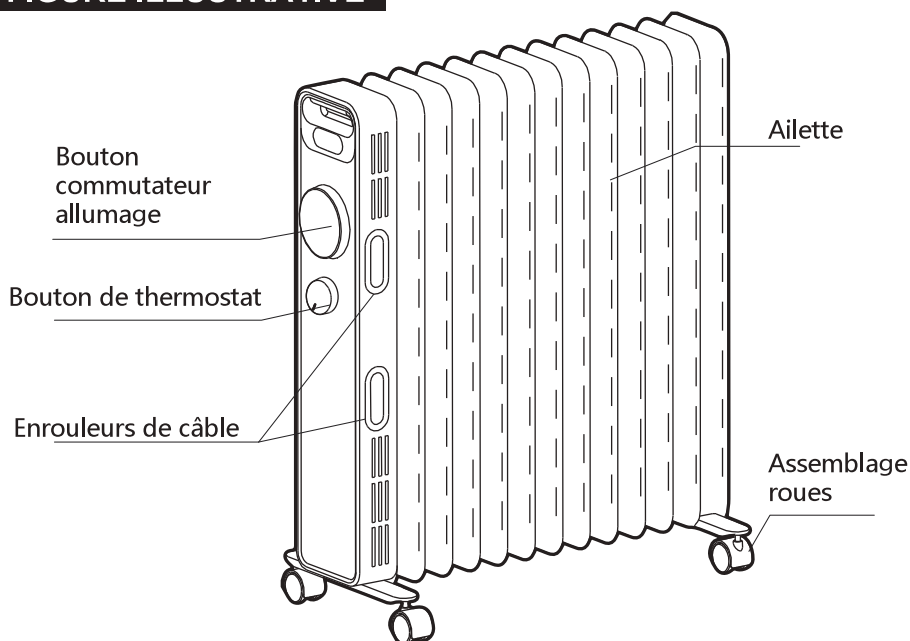


1. **Avertissement:** Pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont été supervisés ou instruits sur la façon d'utiliser l'appareil. sûr et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement sous une sortie.
5. N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'une salle de bain, d'une douche ou d'une piscine.
6. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf en cas de surveillance continue.

Les enfants âgés de 3 à moins de 8 ans n'allument / éteignent l'appareil qu'à la condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale et qu'il ait reçu une surveillance ou des instructions relatives à l'utilisation du l'appareil en toute sécurité et comprendre les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 ans et moins ne doivent pas connecter, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer l'entretien par l'utilisateur.

7. **MISE EN GARDE** — Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée à la présence d'enfants et de personnes vulnérables.
8. Ce radiateur est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son agent de service qui doit être contacté en cas de fuite d'huile. Lors de la mise au rebut du chauffe-eau, suivez les règles d'élimination de l'huile.
9.  Élimination appropriée de ce produit
- Cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine résultant de l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner l'appareil utilisé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.
10. Ce radiateur n'est pas en mesure d'obtenir un contrôle précis de la température ambiante et ne peut donc pas être utilisé dispositif d'isolement pour les environnements de conservation, objets, animaux et les plantes.

FIGURE ILLUSTRATIVE



Utilisation d'un radiateur rempli d'huile

- 1, Retournez le radiateur.
2. Comme le montre la figure 1, alignez le trou de montage d'un groupe de roues et installez-le sur la vis de la plaque de roulement pivotante à l'extrémité de l'aillette de radiateur et de l'autre, la roue pivotante est alignée avec les vis montées dans le en bas du boîtier de commande.
- 3, comme le montre la figure 2, deux ensembles de composants de roue sont serrés avec quatre papillons d'arachide. Installez solidement puis placez le radiateur en position: placez simplement les roues au sol.

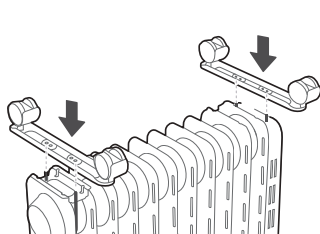


figure 1

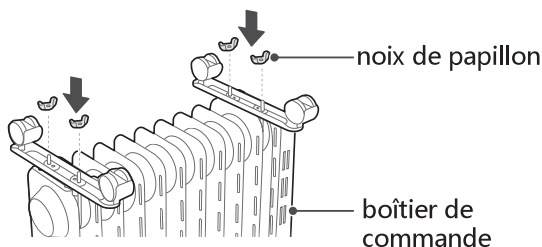


figure 2

MODE D'EMPLOI

[Inspection avant de commencer]

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé ou cassé.
2. Vérifiez que le courant nominal de la prise de courant est conforme aux exigences du tableau ci-dessus et est équipé d'un dispositif de mise à la terre de sécurité avant utilisation; sinon, remplacez la prise.

[Démarrage et sélection d'alimentation]

1. Démarrer

Branchez l'alimentation, tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre à la position "+", puis allumez l'interrupteur d'alimentation, le chauffage commence à fonctionner.

2. Sélection de la puissance

Dans des circonstances normales, utilisez l'engrenage de puissance maximale "III" pour un chauffage rapide. Si la température ambiante atteint une température appropriée, choisissez un engrenage "II" ou "I" de puissance inférieure pour réduire la consommation d'énergie afin d'éviter une surchauffe de la pièce.

[Remarque]

Pour utiliser la machine pour la première fois ou pour réinsérer la prise, veuillez à vérifier que la fiche et la prise sont correctement insérées.

<Méthode d'inspection>

Insérez la fiche dans la prise et commencez à utiliser; après environ une demi-heure, éteignez et débranchez la fiche. Vérifiez si les broches de la fiche sont chaudes; dans ce cas, remplacez la prise (plus d'environ 50 ° C) pour éviter de brûler la fiche ou même de provoquer un incendie provoqué par une surchauffe de la prise due à un mauvais contact.

[Régulation de la température]

Pendant l'utilisation, si vous pensez qu'il est nécessaire d'abaisser la température ambiante car elle est trop élevée, vous pouvez utiliser les modes de réglage suivants:

1. Mettez le contacteur d'allumage sur "II" ou "I".
2. Dans le sens des aiguilles d'une montre, tournez le bouton du thermostat vers l'arrière d'un certain angle, indiquant que la température réglée est plus basse lorsque l'indication de température est plus proche de la position "-".

[Arrêtez]

Tournez l'interrupteur d'alimentation sur le point d'indication "0", puis retirez la fiche d'alimentation.

[Mouvement de chauffage]

Pour déplacer le radiateur, éteignez-le d'abord et débranchez la fiche d'alimentation; puis poussez le corps pour faire rouler les quatre roues sous le corps.

Tableau des exigences d'information pour les radiateurs électriques locaux					
Modèle: NY1507-20ME					
Objet	Symbole	Valeur	Unité	Objet	Unité
Energie thermique			Type d'apport de chaleur, uniquement pour les radiateurs électriques locaux (sélectionnez-en un)		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	0.6	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec thermostat intégré	[no]
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0.6	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec retour de la température ambiante et / ou externe	[no]
Puissance thermique continue maximale	P _{max}	0.6	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec retour de la température ambiante et / ou externe	[no]
Consommation électrique auxiliaire			Puissance thermique assistée par ventilateur		
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0.000	kW	Type de contrôle de la puissance thermique / de la température ambiante (en sélectionner un)	
À la puissance thermique minimale	el _{min}	0.000	kW	Production de chaleur à un étage et aucun contrôle de la température ambiante	[no]
En mode veille	el _{SB}	0.000	W	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[no]
				Avec thermostat mécanique pour le contrôle de la température ambiante	[yes]
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	[no]
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie quotidienne	[no]
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	[no]
				Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[no]
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[no]
				Avec option de contrôle de distance	[no]
				Avec contrôle de démarrage adaptatif	[no]
				Avec limitation des heures de travail	[no]
				Avec capteur à ampoule noire	[no]
Détails du contact:		Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it			
Remarque: Pour les radiateurs électriques locaux, l'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux mesurée ne peut pas être inférieure à la valeur facturée à la puissance thermique nominale de l'unité.					
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux de tous les dispositifs de chauffage des locaux, à l'exception des dispositifs commerciaux de chauffage des locaux				η_s (%) 36	

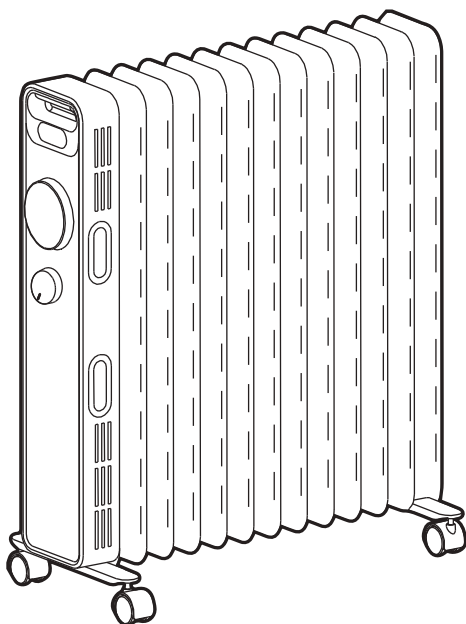
INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Le radiateur électrique doit être nettoyé régulièrement pour éliminer la poussière sur la surface des brides. Étant donné que cela peut affecter l'efficacité radiante.
2. Débranchez l'alimentation électrique et laissez le radiateur refroidir, retirez la poussière avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs.
3. Ne pas gratter les surfaces des brides avec des outils durs et tranchants, pour éviter que les surfaces ne rouillent à cause des dommages à la peinture.

Midea

PRIRUČNIK VLASNIKA

GLAVOM GRIJALNOM ULJOM
OBRAZAC: NY1507-20ME



Ovaj je proizvod prikladan samo za dobro izolirane
prostore ili za povremenu upotrebu.

PROČITAJTE I ČUVITE TE UPUTE

Upozorenje: slike u priručniku predstavljaju samo referencu.

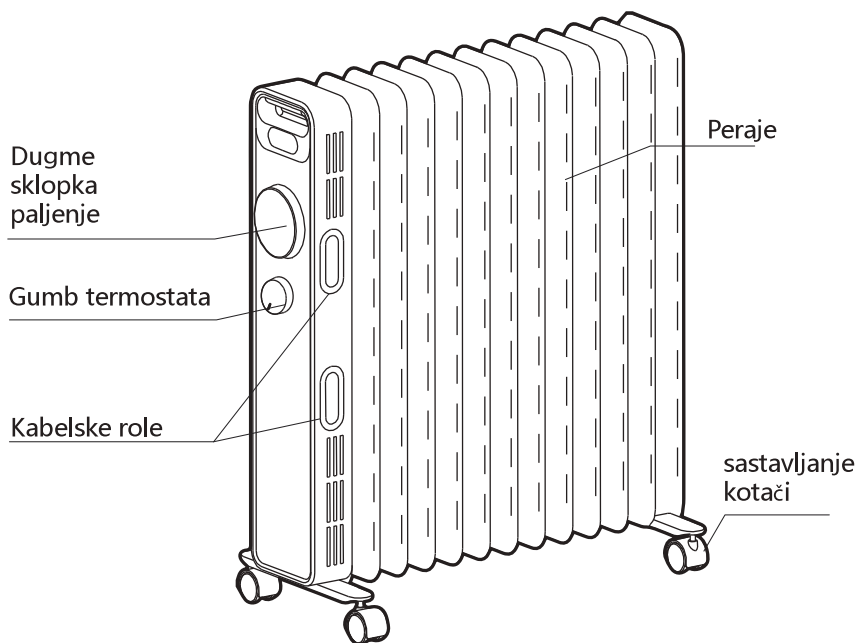
SIGURNOSNE UPUTE



1. **Upozorenje:** Da biste izbjegli pregrijavanje, ne prekrivajte grijač.
2. Ako je mrežni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov servisni agent ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.
3. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i stariji te osobe smanjenih tjelesnih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatka iskustva i znanja ako su ih nadzirali ili uputili kako koristiti aparat siguran i razumijevanje opasnosti koje uključuju. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika djeca ne smiju obavljati bez nadzora.
4. Grijač se ne smije postavljati odmah ispod utičnice.
5. Nemojte koristiti ovaj grijač u neposrednoj blizini kupaonice, tuša ili bazena.
6. Djeca mlađa od 3 godine moraju se držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
Djeca u dobi između 3 i manje od 8 godina uređaj uključuju / isključuju samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u svom uobičajenom predviđenom radnom položaju i da su dobili nadzor ili upute koje se odnose na upotrebu Uređaj sigurno i razumjeti opasnosti koje uključuju. Djeca starija od 3 godine ne smiju povezivati, podešavati i čistiti uređaj niti obavljati održavanje od strane korisnika.

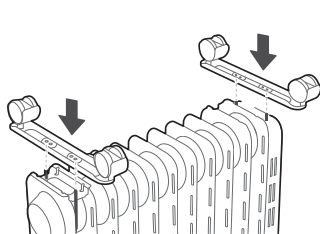
7. **OPREZ — Dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Posebna pažnja mora se posvetiti prisutnosti djece i ranjivih ljudi.**
8. Ovaj grijač napunjen je preciznom količinom posebnog ulja. Popravke koji zahtijevaju otvaranje spremnika za ulje smije izvesti samo proizvođač ili njegov servisni agent s kojima se mora obratiti u slučaju curenja ulja. Pri uklanjanju grijalice pridržavajte se pravila za uklanjanje ulja.
9.  Ispravno odlaganje ovog proizvoda
Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom diljem EU-a. Da biste spriječili moguće štete okolišu ili ljudskom zdravlju zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno za promicanje održive upotrebe materijalnih resursa. Da biste vratili korišteni uređaj, koristite sustave za povratak i prikupljanje podataka ili se obratite prodavaču gdje je proizvod kupljen. Oni mogu uzimati ovaj proizvod za recikliranje u okolišu.
10. Ovaj grijač ne može dobiti točnu kontrolu temperature okoline i zato se ne može koristiti kao izolacijski uređaj za okolišna okruženja, predmete, životinje i biljke.

ILUSTRATIVNA SLIKA

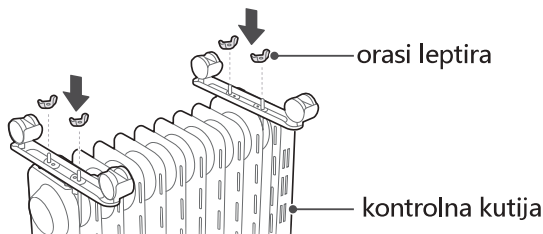


Upotreba radijatora punjenog uljem

- 1, Okrenite grijač naopako.
2. Kao što je prikazano na slici 1, poravnajte otvor za montažu grupe kotača i stavite ga na vijak okretno ležajne ploče na kraju pera radijatora, a drugi sklop okretnog kotača poravnajte s vijcima montiranim na dnu upravljačke kutije.
3. Kao što je prikazano na slici 2, dva seta komponenti kotača su zategnuta sa četiri leptira kikirikija. Ugradite čvrsto tijelo i postavite grijač u položaj: samo postavite kotače na zemlju.



slika 1



slika 2

UPUTE ZA KORIŠTENJE

[Inspekcija prije početka]

1. Kabel za napajanje ne smije biti oštećen ili slomljen.
2. Provjerite je li nazivna struja utičnice u skladu sa zahtjevima gornje tablice i ima li sigurnosni uređaj za uzemljenje prije upotrebe; ako ne, zamijenite utičnicu.

[Pokretanje i odabir snage]

1. Start

Spojite napajanje, okrenite gumb termostata u smjeru kazaljke na satu u položaj "+", a zatim uključite prekidač, grijač počinje raditi.

2. Odabir snage

U normalnim okolnostima, koristite brzinu najveće snage "III" za brzo zagrijavanje. Ako sobna temperatura dosegne odgovarajuću temperaturu, odaberite stupanj prijenosa "II" ili "I" niže snage da biste smanjili potrošnju energije kako ne bi došlo do pregrijavanja prostorije.

[Bilješka]

Da biste prvi put koristili stroj ili ponovo postavili utičnicu, budite pažljivi i provjerite jesu li utikač i utičnica pravilno umetnuti.

<Inspekcijski način>

Umetnite utikač u utičnicu i počnite koristiti; nakon otprilike pola sata, isključite i izvucite utikač. Provjerite jesu li igle utikača vruće; u tom slučaju zamijenite utičnicu (više od oko 50 ° C) kako biste izbjegli izgaranje utikača ili čak izazvali požar uzrokovan pregrijavanjem utičnice zbog lošeg kontakta.

[Regulacija temperature]

Ako koristite, ako mislite da je potrebno sniziti sobnu temperaturu jer je previsoka, možete koristiti sljedeće načine podešavanja:

1. Vključite sklopku paljenja na "II" ili "I".
2. U smjeru kazaljke na satu okrenite tipku termostata unatrag za određeni kut, što pokazuje da je postavljena temperatura niža kada je indikacija temperature bliža položaju "-".

[Stop]

Okrenite sklopku za uključivanje u "0" indikacijsku točku, zatim izvucite utikač.

[Kretanje grijača]

Za pomicanje grijača prvo ga isključite i izvucite utikač; a zatim gurnite tijelo da sva četiri kotača gurnete ispod karoserije.

Tablica za potrebe informacija za električne grijače lokalnog prostora						
Predložak: NY1507-20ME						
Objekt	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Objekt	Unità	
Toplinska snaga				Način unosa topline, samo za električne grijače lokalnog prostora (odaberite jedan)		
Nominalna toplinska snaga	P _{nom}	0.6	kW	Ručno upravljanje termičkim nabojem s integriranim termostatom	[no]	
Minimalna toplotna snaga (indikativno)	P _{min}	0.6	kW	Ručno upravljanje toplinskim nabojem s povratnim informacijama o okolišu i / ili vanjskoj temperaturi	[no]	
Toplinska snaga kontinuirani maksimum	P _{max}	0.6	kW	Elektronsko upravljanje toplinskim nabojem s povratnim informacijama o okolišu i / ili vanjskoj temperaturi	[no]	
Pomoćna električna potrošnja				Toplinska snaga uz pomoć ventilatora	[no]	
Kod nazivne toplinske snage	elmax	0.000	kW	Vrsta regulacije toplinske energije / sobne temperature (odaberite jednu)		
Uz minimalnu toplinsku snagu	elmin	0.000	kW	Jednostupanjaska toplina i bez sobne temperature	[no]	
U stanju čekanja	elSB	0.000	W	Dva ili više ručnih koraka, bez kontrole sobne temperature	[no]	
				S mehaničkim termostatom za kontrolu sobne temperature	[yes]	
				S elektroničkom kontrolom temperature u prostoriji	[no]	
				Elektronska kontrola temperature u sobi plus dnevni tajmer	[no]	
				Elektronička kontrola temperature u prostoriji plus tjedni tajmer	[no]	
				Ostale mogućnosti upravljanja (moguće je više odabira)		
				Kontrola temperature u prostoriji, s otkrivanjem prisutnosti	[no]	
				Regulacija temperature u prostoriji, s otkrivanjem otvorenih prozora	[no]	
				S opcijom kontrole udaljenosti	[no]	
				Sa prilagodljivim upravljanjem startom	[no]	
				Uz ograničenje radnog vremena	[no]	
				Sa senzorom crne žarulje	[no]	
Podaci za kontakt:		Midea Italia S.r.l. a socio unico Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Italia midea.com/it				
Bilješka: Za električne lokalne grijače prostora, izmjerena sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora ne može biti lošija od vrijednosti nabijene na nazivni toplinski učinak jedinice.						
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora za sve uređaje za grijanje prostora osim komercijalnih uređaja za lokalno grijanje prostora				η_s (%)	36	

UPUTE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Električni grijač mora se redovito čistiti kako bi se uklonila prašina s površine prirubnica. Budući da to može utjecati na učinkovitost zračenja.
2. Isključite napajanje i ostavite da se radijator ohladi, uklonite prašinu mekom vlažnom krpom. Ne koristite deterdžente ili abrazive.
3. Ne ogrebajte površine prirubnica tvrdim i oštrim alatima kako ne biste oštetili površine zbog oštećenja boje.

